



ЗМІСТ

- Безпечне використання _____ 4
- Комплектація _____ 4
- Опис пристрою _____ 5
- Використання пристрою _____ 8
 - Порядок носіння _____ 8
- Зарядка гарнітури _____ 10
- Зарядка кейсу _____ 10
- Вмикання/Вимикання _____ 12
- TWS з'єднання _____ 14
 - Повторне TWS з'єднання _____ 17
 - Видалення сполучених пристроїв з гарнітури _____ 18
- Зміна ролі лівої / правої гарнітури _____ 19

- Управління гарнітурою _____ 20
 - Відповіді/завершити виклик _____ 20
 - Відхилити виклик _____ 21
 - Голосовий помічник _____ 21
 - Призупинення/відтворення музики _____ 22
 - Регулювання гучності _____ 23
 - Вперед/Назад _____ 23

- Чищення і догляд _____ 24
- Несправності та їхнє усунення _____ 25

- Технічні характеристики _____ 30
- Безпека навколишнього середовища _____ 33
- Інформація про виробника _____ 33
- Гарантія _____ 34

- БЕЗПЕЧНЕ ВИКОРИСТАННЯ _____ 3

Bluetooth-гарнітура повинна бути використана із сумісними пристроями, що підтримують Bluetooth технологію бездротового зв'язку. Це дозволяє робити виклики і насолоджуватися музикою вільно в будь-який час. Будь ласка, прочитайте цю інструкцію перед використанням гарнітури, а також прочитайте інструкцію до вашого пристрою щодо функції Bluetooth і зверніть увагу на важливу інформацію з безпеки і технічного обслуговування.

- КОМПЛЕКТАЦІЯ _____ 4

- ОПИС ПРИСТРОЮ _____ 5



- Режими гарнітури _____ 6

Режим	Індикація
З'єднання з пристроєм Bluetooth	Блимає червоним і синім по чергово
TWS з'єднання	Швидко блимає синім
Увімкнення	Блимає синім тричі
Вимкнення	Блимає червоним тричі
Низька напруга / Стан тривоги	Блимає червоним один раз кожні 20 секунд

- Режими зарядного кейсу _____ 7

Режим	Індикація
Зарядка кейсу	1. Під час зарядки індикатор блимає червоним кольором. Індикатор буде блимати, поки акумулятор не досягне відповідного рівня зарядки. 2. Індикатор вимкнено, якщо кейс не заряджається та не заряджає гарнітуру.
Індикація рівня зарядки батареї кейсу	25% - блимає червоним 1 раз на 2 секунди; 50% - блимає червоним 2 рази на 2 секунди; 75% - блимає червоним 3 рази на 2 секунди; 100% - блимає червоним 4 рази на 2 секунди.

- ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ _____ 8

Гарнітура має відповідні позначення лівої (L) і правої (R). Носити гарнітуру потрібно відповідно.

ПОРЯДОК НОСІННЯ

- Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

- ЗАРЯДКА ГАРНІТУРИ _____ 10

Помістіть гарнітуру (L) (R) у відповідне положення в нижній частині зарядного кейсу. Індикатор гарнітури горить червоним, коли заряджається, і вимкнеться автоматично після повної зарядки.

ЗАРЯДКА КЕЙСУ

Використовуйте USB-кабель (Type-C) для зарядки кейсу. Під час зарядки індикатор блимати-ме червоним, поки акумулятор не досягне відповідного рівня зарядки. Якщо кейс повністю заряджено, індикатор горітиме червоним.

- Використайте USB-кабель для підключення до комп'ютера _____ 11

Використайте USB-кабель (Type-C) для з'єднання з мережевим зарядним пристроєм

УВАГА!

- Перевірте, чи зарядний пристрій підходить для гарнітури чи ні.
- Використовуйте лише той зарядний пристрій, що постачається у комплекті для заряджання гарнітури. Використання іншого зарядного пристрою може бути небезпечним і призвести до технічної несправності виробу.

Не намагайтесь примусово відкрити вбудований акумулятор, оскільки це може пошкодити гарнітуру.

Повністю заряджена гарнітура автоматично втрапить свій заряд, якщо вона не буде використана. Рекомендується заряджати гарнітуру кожні три місяці.

Не залишайте гарнітуру в надто у комплекті або холодному місці (найкраща температура від -10 °C до 50 °C), це може вплинути на роботу гарнітури, навіть якщо вона повністю заряджена.

Не кидайте гарнітуру у вогонь або у воду.

- Вмикання/Вимикання _____ 12

Вийміть гарнітуру з кейсу, щоб увімкнути гарнітуру автоматично. Покладіть гарнітуру до кейсу, щоб

- TWS з'єднання _____ 14

Вийміть обидві гарнітури із зарядного футляру для автоматичного увімкнення живлення і очікуйте протягом 10-ох секунд. Дві гарнітури перейдуть у режим автоматичного з'єднання. Гарнітури з'єднаються між собою. Обидві гарнітури почнуть по чергово блимати червоним і синім, після чого потрібно відкрити меню Bluetooth на телефоні для пошуку гарнітури «TWINS NANO».

УВАГА!

При першому з'єднанні в парі або після видалення записів про з'єднання гарнітури слід з'єднувати на відстані не більше 20 см.

- Сполучених гарнітури _____ 15

Мобільний телефон почне пошук пристроїв Bluetooth (дивіться посібник з експлуатації вашого телефону). У мобільному телефоні знайдіть гарнітуру «TWINS NANO» та виберіть її для з'єднання.

Обидві гарнітури почнуть по чергово блимати червоним і синім, після чого потрібно відкрити меню Bluetooth на телефоні для пошуку гарнітури «TWINS NANO».

Використайте один із зазначених вище способів з'єднання: 1 або 2. Після успішного TWS з'єднання ліва гарнітура використовуватиме «лівий канал», а права використовуватиме «правий канал».

- Повторне TWS з'єднання _____ 17

Натисніть і утримуйте сенсорну панель гарнітури протягом 4-х секунд для увімкнення живлення та зачекайте декілька секунд. Гарнітури з'єднаються між собою автоматично. Гарнітура з'єднається з мобільним телефоном автоматично через декілька секунд, якщо вони вже хоч раз були сполучені.

Спосіб 2

Вийміть гарнітуру із зарядної бази для автоматичного увімкнення живлення та зачекайте декілька секунд. Гарнітури з'єднаються між собою автоматично, також гарнітура з'єднається з мобільним телефоном автоматично через декілька секунд, якщо вони вже хоч раз були з'єднані.

- Видалення сполучених пристроїв з гарнітури _____ 18

У вимкненому режимі натисніть та утримуйте 8 секунд сенсорну панель гарнітури, доки не почуєте 1 звуковий сигнал, а червоний та синій індикатори блиматимуть по чергово.

Швидко натисніть п'ять разів на сенсорну панель гарнітури, доки не почуєте звуковий сигнал. Сполучені пристрої будуть видалені, а синій індикатор буде горіти.

- Зміна ролі лівої / правої гарнітури _____ 19

Після включення головна та підпорядкована гарнітури автоматично спарюються. Права гарнітура - це головна гарнітура. Якщо головна гарнітура лежить у футлярі, підпорядкована гарнітура автоматично підключиться до мобільного телефону і може постійно використовуватися. Коли ліву гарнітуру увімкнено першою та з'єднано з мобільним телефоном, вона стає головною. Коли права гарнітура увімкнена першою та з'єднана з мобільним телефоном, то вона є головною.

УВАГА!

Інструкція для поодинокого з'єднання: записи TWS і мобільного з'єднання необхідні для поодинокого з'єднання.

УПРАВЛІННЯ ГАРНІТУРОЮ

ВІДПОВІСТІ/ЗАВЕРШИТИ ВИКЛИК

Щоб відповісти на виклик, натисніть один раз на сенсорну панель лівої (L) або правої (R) гарнітури (ви почувате 1 звуковий сигнал). Для завершення виклику натисніть і утримуйте 2 секунди сенсорну панель лівої (L) або правої (R) гарнітури. У режимі виклику покладіть ліву (L) або праву (R) гарнітуру в кейс для завершення виклику.



20

ВІДХИЛИТИ ВИКЛИК

Спосіб 1

Щоб відхилити виклик, натисніть та утримуйте 2 секунди сенсорну панель правої (R) або лівої (L) або правої (R) гарнітури.

Спосіб 2

При надходженні вхідного виклику покладіть ліву або праву гарнітуру в кейс для завершення виклику.

ГОЛОСОВИЙ ПОМІЧНИК

У режимі очікування або програвання музики натисніть утримуючи протягом 3 секунд на сенсорну панель лівої (L) або правої (R) гарнітури.

21

ПРИЗУПИНЕННЯ/ ВІДТВОРЕННЯ МУЗИКИ

У режимі очікування швидко натисніть на сенсорну панель правої (R) або лівої (L) гарнітури для відтворення музики. Гарнітура надасть звуковий сигнал.

У режимі відтворення музики швидко натисніть на сенсорну панель правої гарнітури (R) для призупинення. Відтворення музики в лівій гарнітурі (L) не може бути призупинене окремо від правої гарнітури (R).

22

РЕГУЛЮВАННЯ ГУЧНОСТІ

У режимі виклику або в режимі відтворення музики двічі натисніть на сенсорну панель правої гарнітури (R), щоб збільшити гучність, або двічі натисніть на сенсорну панель лівої гарнітури (L), щоб зменшити гучність.

ВПЕРЕД/НАЗАД

У режимі відтворення музики тричі натисніть сенсорну панель правої гарнітури (R), щоб перейти до наступного треку, або тричі натисніть сенсорну панель лівої гарнітури (L), щоб перейти до попереднього треку.

23

ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

- Не використовуйте для очищення засоби, які призводять до корозії.
- Не дозволяйте чіпати гарнітурами, оскільки це може призвести до подряпин і пошкоджень.
- Тримайте гарнітуру подалі від високої температури, вологи та пилу.

Несправності	Причини та рішення
Не вдається увімкнути	Низький заряд батареї. Заряджати гарнітури протягом 1-2 годин.
Не вмикається з зарядного кейсу / Немає індикації під час заряджання гарнітури	Низький заряд зарядного кейсу. Заряджати гарнітури та зарядний кейс протягом 2-3 годин
Немає звуку після сполучення	Неправильно виконане сполучення. Виконайте повторне сполучення

25

НЕСПРАВНОСТІ ТА ЇХНЄ УСУНЕННЯ

Несправності	Причини та рішення
Збий TWS сполучення / після TWS сполучення телефон не бачить гарнітуру (R)	Забагато сполучених пристроїв в пам'яті гарнітури. Видаліть сполучені пристрої з пам'яті гарнітури відповідно до інструкції
Під час зарядки гарнітури немає індикації зарядки	Блок живлення не подає напруги до кейсу. Переконайтеся, що кабель підключено до USB Type-C та є живлення

26

НЕСПРАВНОСТІ

Несправності	Причини та рішення
Під час зарядки гарнітури немає індикації зарядки	Гарнітура не заряджається від зарядного кейсу. 1) Перевірте щільність прилягання та правильне розташування гарнітури 2) Зарядіть кейс 3) Перевірте, чи натиснута кнопка заряджання
Автоматичне вимкнення	Низький заряд батареї. Заряджати гарнітуру протягом 2-3 годин
Відлуння в гарнітурі	Надто висока гучність або шум навколишнього середовища. Налаштуйте гучність на телефоні або змініть місце

27

НЕСПРАВНОСТІ

Несправності	Причини та рішення
Шум під час виклику	Наявність перешкод або велика дистанція між гарнітурою та мобільним телефоном. Змініть місце або перемістіть мобільний телефон ближче до гарнітури
Низький рівень звучання дзвінка	Неправильне носіння гарнітури. Відрегулюйте положення гарнітури

28

НЕСПРАВНОСТІ

Несправності	Причини та рішення
Гарнітура виконує повторне сполучення з мобільним телефоном після повернення до зарядного кейсу	Зарядний кейс розряджено, гарнітура автоматично вмикається та сполучається. Зарядіть кейс. Вимкнена кнопка заряджання гарнітури на кейсі. Натисніть кнопку заряду на кейсі

29

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Версія Bluetooth:
V5.0

Акумулятор для навушників:
40 мА/ год * 2

Акумулятор для зарядки:
300 мА/год

Час відтворення:
3,5-4 год (при середній гучності)

Час розмови:
3,5-4 год (на середній гучності)

Час очікування:
250 год

Час зарядки:
близько 1,5 год

Динамік:
діафрагма Ф8 мм

31

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Чутливість динаміка:
96 ± 3 дБ 1 кГц/ 1 мВт

Імпеданс:
32 Ом ± 15% 1 кГц

Частота динаміка:
20 Гц - 20 кГц

Вхідна напруга/ струм:
5 В постійного струму/ 1 А

Діапазон частот передавача Bluetooth:
2,4 ГГц-2,48 ГГц

Випромінювана потужність передавача:
<20 дБм

* Час роботи пристрою, вказаний в характеристиках, може змінюватися

32

БЕЗПЕКА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Ви можете допомогти в охороні навколишнього середовища! Будь ласка, дотримуйтеся місцевих правил: передавайте непрацююче електричне обладнання у відповідний центр утилізації відходів. Виробник залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики та дизайн виробів.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА

Виробник: ГК Аркстар Елек&Теч Лімітед, Сиху Індастріал Парк 17, район Сикенг, м. Хенганг, округ Лунгау, Шеньчжень, Китай. Імпортер: ТОВ "ЮК ДИСТРИБ'ЮШН", 04119, м. Київ, вул. Дорогожицька, 1.

33

ГАРАНТІЯ

Даний товар є товаром обмінної гарантії. Несправний товар підлягає поверненню в роздрібну торгову мережу. Обмінюється за місцем придбання без необхідності звернення споживача до авторизованого сервісного центру виробника для актування факту ремонтупридатності, без акту АСЦ. Обмін можливий при дотриманні споживчих правил і умов експлуатації, при поверненні товару з повною комплектацією, зазначеною в інструкції з експлуатації, з документами, що підтверджують факт купівлі (касовий чек, товарний чек). У разі наявності інших питань щодо сервісного обслуговування ви можете звернутись за адресою сервісного центру: м. Київ, вул. Сім'ї Хохло-вих, буд. 8. 04119 ФО-П Мішота Б. П. тел. 0 (800) 501 643.

Гарантійний термін - 6 місяців від дати продажу. Дата продажу повинна бути вказана в чеку про продаж цього виробу. Термін придатності - 5 років від дати виробництва. Дата виробництва вказана на упаковці.

* Гарантійні зобов'язання на даний пристрій поширюються тільки при дотриманні всіх правил і рекомендацій з експлуатації, описаних у цій інструкції.
* Гарантійні зобов'язання на даний пристрій не поширюються при експлуатаційному зносі виробу.
* Навчання правилам користування даним пристроєм у гарантійне обслуговування не входить.

35

Якість товару відповідає вимогам Технічних регламентів, встановлених законодавством України. Назва та місцезнаходження заводу зазначені в сертифікаті / декларації. Декларацію / сертифікат запитуйте у продавця.

Дійсним ГК Аркстар Елек&Теч Лімітед заявляє, що тип радіоблагоднання TWS Bluetooth гарнітура моделі ERGO BS-510 TWINS NANO відповідає Технічному регламенту радіоблагоднання.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою:
<https://certificates.yugcontract.ua>

Якість товару відповідає вимогам Технічних регламентів, встановлених законодавством України. Назва та місцезнаходження заводу зазначені в сертифікаті / декларації. Декларацію / сертифікат запитуйте у продавця.

Дійсним ГК Аркстар Елек&Теч Лімітед заявляє, що тип радіоблагоднання TWS Bluetooth гарнітура моделі ERGO BS-510 TWINS NANO відповідає Технічному регламенту радіоблагоднання.

36

Дійсним ГК Аркстар Елек&Теч Лімітед заявляє, що тип радіоблагоднання TWS Bluetooth гарнітура моделі ERGO BS-510 TWINS NANO відповідає Технічному регламенту радіоблагоднання.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою:
<https://certificates.yugcontract.ua>

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою:
<https://certificates.yugcontract.ua>



37

ergo



38